

Information of Fukuoka City Nishi Ward For foreign nationals

福岡市西区情報

ぷらりにしQ

隔月発行

Vol.4

2024.10月



このこしまアイランドパーク

Contents

1 九大周辺のイベント情報 Event Information around Kyushu University

九州大学の外国人のための生活相談会 Daily Life Consultation For foreign nationals at Kyusyu University
おにぎりとおみそ汁で国際交流! International exchange through rice balls and miso soup!

2 西区の宝を紹介 Introducing the treasures of Nishi Ward

元寇防塁（今津地区）Imazu Stone Fortification

3 情報いろいろ Various information

元寇750年シンポジウム 蒙古襲来とその遺産 一歴史、文化、そして未来

この情報誌では、西区の魅力や、地域の情報をお届けし、九州大学と地域の交流を後押しすることを目指しています。

発行：福岡市西区役所企画振興課



地域読み方クイズ



「飯氏」

さて、何と読むでしょう？
答えは、最後のページを見てね！

1 九大周辺のイベント情報

Event Information around Kyushu University

本トピックでは、公民館などで参加者を募集している九大周辺のイベントをご紹介します。
興味のある方は是非お問い合わせを！

Please find below information on events held at community centers and other venues
around Kyushu University

If you are interested in participating, please directly contact them in charge.

10/30
WED.

九州大学の外国人のための生活相談会

Daily Life Consultation For foreign nationals at Kyusyu University

在留資格や生活の困りごとを受け付けます。
料金無料、予約不要、英語での相談もOK！
お気軽にお越しください。

You can consult with us about your status
Of residence and any problems in your daily life.
Free/No reservation required/English O.K.!!
Feel free to talk to us!

日 時：10月30日（水）午前10時～午後3時

Date : 10:00am to 3:00pm
on Wednesday, October 30

場 所：伊都キャンパスセンター 6号館
（キャンパスマップ57番）

Location : Ito Campus Center 6
(Campus Map No.57)

相談員：福岡出入国在留管理局
福岡市西区役所
糸島市役所
（公財）九州大学学術研究都市推進機構
（OPACK）
福岡県行政書士会

Professionals : Fukuoka Regional
Immigration Services Bureau
Fukuoka City Nishi Ward
Itoshima City
Organization for Promotion
Academic City
by Kyushu University

協 力：（公財）福岡よかトピア国際交流財団

Cooperation : Fukuoka City International
Foundation

連絡先：福岡出入国在留管理局審査管理部門
☎092-717-7595

Contact : Fukuoka Regional Immigration
Services Bureau
☎092-717-7595

11/9
SAT.

おにぎりとおみそ汁で国際交流！

International Exchanges through rice balls and miso soup!

日 時：11月9日（土）
午前10時30分～午後1時30分

Date : 10:30 to 13:30 on Saturday,
November 9

場 所：今津公民館 講堂・学習室

Location : Imazu Community Center
Auditorium and Study Room

料 金：無料

Admission : Free

定 員：先着30名

Cpacity : First 30 people

申 込 先：imazu32@jcom.zaq.ne.jp

Application address : imazu32@jcom.zaq.ne.jp

申込締切：11月4日（月・休）

Application deadline : Monday, November 4
(Public holiday)

♪国籍・年齢・性別問わず、どなたでもご参加
ください！言葉が通じなくても大丈夫♪今回は、
日本食であるおにぎりとおみそ汁を一緒に作りな
がら交流します。

材料の準備がありますので、必ず申し込みを
お願いします。

♪ Anyone can join, no matter what nationality,
age or gender!

It's ok if you can't speak Japanese ♪

This event encourages international exchange
through Japanese food by making *onigiri* and
miso soup together. You must apply in
advance, so organizers can prepare enough
ingredients.

2 西区の宝を紹介

Introducing the treasures of Nishi Ward



歴史の宝

Treasures of history

元寇防塁（今津地区）

Imazu Stone Fortification

所在地：西区今津

Address: Imazu, Nishi-ku, Fukuoka City

蒙古が来襲した文永の役（1274年）の後、再度の来襲に備えて、博多湾の海岸線に沿って、西区今津から東区香椎までの約20kmに石築地（いしついで）を築きました。これを“元寇防塁”と呼びます。その築造は九州の9か国に割り当てられ、わずか半年で作ったといわれています。

今津地区の元寇防塁は、日向国と大隅国が築造しました。西の柑子岳（こうしだけ）山麓から東の毘沙門山山麓までの約3kmにわたって続きます。防塁の構造は高さ3m、上の幅2m、下の幅3mの台形状に石を積み、内部の隙間には砂を入れたものでした。石材は西側が柑子岳から採れる花崗岩、東側が毘沙門山から採れる玄武岩が多く、中央部はその二つが交互に連続して続きます。現在は約200mが復元整備され見学が可能です。近くの広場には休憩展示施設もあり、パネル資料等を見ることが出来ます。

After the Battle of Bun'ei (1274) during the first Mongol invasion of Japan, stone fortifications were built along the shoreline of Hakata Bay to brace for a possible re-invasion. The total length of these fortifications was about 20 km, stretching from Imazu in Nishi ward to Kashii in Higashi ward. The construction was delegated among the nine provinces of Kyushu Island, and it is said the walls were completed in just six months.

The Imazu Stone Fortifications were erected by the provinces of Hyūga and Ōsumi. They extend almost 3 km from the foot of Mt. Kōshidake in the west to the foot of Mt. Bishamon in the east. Stones were piled up to make a trapezoid-shaped wall 3 meters high, 2 meters wide at the top and 3 meters wide at the bottom. Sand was used to fill in the gaps between the stones. The western part of the fortifications is mostly made of granite from Mt. Kōshidake, while the eastern side mainly consists of basalt from Mt. Bishamon. Both granite and basalt are used alternately in the central section. About 200 meters of the fortifications have been restored for viewing. There is a rest area nearby. With panel exhibits on the fortifications.

市民ボランティア団体「西区まると博物館推進会」では、西区内の自然・歴史・文化などの地域資源を「西区の宝」と位置付け、魅力的で、個性的なまちづくりを目指しています。

元寇防塁（今津地区）の場所など詳細は「西区の宝」ホームページへ▶▶



11/30
SAT.

元寇750年シンポジウム 蒙古襲来とその遺産

—歴史、文化、そして未来

13世紀に起きた、モンゴル帝国（元）による2度の蒙古襲来（元寇）。今年は1度目の「文永の役」からちょうど750年を迎えます。

このシンポジウムでは、蒙古襲来の歴史的背景や文化的影響、そして現在への影響を探り、基調講演やパネルディスカッションを通じて専門家とともに理解を深めます。

日 時：11月30日（土）午後1時～午後5時

場 所：福岡市西部地域交流センター
さいとぴあ 多目的ホール

参 加 費：無料

定 員：抽選500名

申込方法：ホームページ、メール、FAXで

- ①イベント名、②住所、③参加希望人数、
④電話番号 を記入

当選者のみ11/15（金）までに郵送にて通知

☎ 092-895-7006 ☎ 092-885-0467
✉ shinko.event24@city.fukuoka.lg.jp

申込締切：11月8日（金）

シンポジウム詳細、お申込みは
こちら ▶▶



「蒙古襲来絵詞（模本）」
（九州大学附属図書館所蔵）部分

プログラム

■基調講演「蒙古襲来750年」

九州大学名誉教授の服部英雄 氏による講演

■パネルディスカッション

漫画「アンゴルモア 元寇合戦記」作者のたかぎ七彦氏を特別ゲストに迎えたパネルディスカッション

■コンサート

馬頭琴などによる
モンゴル民族音楽の演奏



©たかぎ七彦/KADOKAWA

クイズの答え



「いいじ」読めたかな？

飯氏には国指定史跡である「兜塚（かぶとづか）古墳（今宿古墳群）」があります。5世紀代の前方後円墳で墳長は54mです。

昭和33年（1958）に、この古墳の後円部の頂上付近から、今から約900年前の平安時代の経筒が発見され、経塚として使われていたことが分かっています。



兜塚古墳の様子



西区
ホームページ



福岡市西区

検索

【公式】インスタグラム
@f_nishistagram



【公式】フェイスブック
ぷらり にしく



製作・発行/福岡市西区役所企画振興課
この広報誌に対するお問い合わせは

☎ 092-895-7007

☎ 092-895-0467

✉ shinko.NWO@city.fukuoka.lg.jp